

# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE DE DHL EXPRESS

Version du 20.03.2024 (Réf. CGV 03.2024)



## ARTICLE 1 - OBJET ET DOMAINE D'APPLICATION

Ces Conditions Générales de Vente (ci-après « CGV ») ont pour objet de définir les conditions applicables aux prestations exécutées, à quelque titre que ce soit, par DHL International Express (France), société par actions simplifiée au capital de 19 347 230 euros, ayant son siège social au 53 avenue Jean-Jaurès, 93350 Le Bourget, immatriculée au RCS de Bobigny sous le numéro 494 956 774, ci-après dénommée « DHL ».

Toute prestation confiée à DHL vaut acceptation sans réserve par le Donneur d'Ordre de la version en vigueur des CGV de DHL, des Conditions Générales de Transport de DHL et des Conditions Particulières de remboursement de DHL et le cas échéant, des Conditions Particulières applicables aux prestations considérées, ci-après dénommées ensemble « les Conditions Contractuelles » de DHL. Le Donneur d'Ordre renonce expressément au bénéfice de ses éventuelles conditions générales d'achat.

Toute contradiction ou divergence entre ces documents sera résolue en appliquant l'ordre de priorité suivant :

- le cas échéant, les Conditions Particulières applicables aux prestations considérées,
- les Conditions Particulières de remboursement de DHL,
- les Conditions Générales de Transport de DHL,
- les CGV de DHL.

Les Conditions Contractuelles de DHL applicables sont celles en vigueur au moment de la réalisation des prestations. Ces Conditions Contractuelles peuvent être modifiées à tout moment par DHL.

Les Conditions Contractuelles de DHL en vigueur sont disponibles sur simple demande au Service Clients ou sur le site internet de DHL ([https://www.dhl.fr/fr/dhl\\_express.html](https://www.dhl.fr/fr/dhl_express.html)) (ci-après le « Site Internet DHL »).

Les relations contractuelles sont régies par les Conditions Contractuelles de DHL listées ci-dessus, sans préjudice de l'application des Contrats Types figurant dans le code des transports, de la Convention de Genève dite « CMR » en cas de transport international par route, de la Convention de Varsovie ou de Montréal en cas de transport par voie aérienne et de tout amendement qui pourrait leur être apporté.

## ARTICLE 2 - DÉFINITIONS

**Colis** : un objet ou un ensemble matériel composé de plusieurs objets, emballé, quels qu'en soient la nature, le poids, les dimensions et le volume, constituant une charge unitaire lors de la remise à DHL, conditionné par l'expéditeur avant la prise en charge et ce même si le contenu est détaillé dans le contrat de transport.

**Conditions Particulières applicables aux prestations considérées** : conditions contractuelles spécifiques (Contrat de services, Accord Cadre, etc.) applicables entre DHL et le Donneur d'Ordre.

**Donneur d'Ordre** : le client (expéditeur, tiers, chargeur ou autre) qui contracte avec DHL.

**Envoi** : Colis, document ou ensemble de Colis et/ou de documents remis effectivement, au même moment, à la disposition de DHL et dont le déplacement est demandé par un même Donneur d'Ordre pour un même destinataire, d'un lieu de chargement unique à un lieu de déchargement unique et faisant l'objet d'un même contrat de transport.

**Offre « DHL Express Easy »** : offre d'expédition simplifiée incluant une prestation de transport, la fourniture d'emballage et des conditions de dédommagement dérogatoires à celles prévues par les Conditions Générales de Transport de DHL pour les clients qui n'ont.

**Opérations de Transport** : prestations afférentes au déplacement physique et/ou à la gestion des flux d'Envoi(s) de toute provenance et pour toute destination.

**Opérations Douanières** : toutes formalités douanières effectuées par DHL ou par son sous-traitant la société DHL Aviation (France) (SAS au capital de 38 113 euros, siège social : 53 avenue Jean-Jaurès, 93350 Le Bourget, RCS Bobigny n°421 985 318) en vue de l'importation ou de l'exportation d'un Envoi. Dans ce contexte, DHL et DHL Aviation (France) interviennent en tant que « Représentant en Douane Enregistré », terme par lequel elles sont désignées ci-après.

## ARTICLE 3 - OBLIGATIONS DU DONNEUR D'ORDRE

### 3.1 Paiement

Le Donneur d'Ordre s'engage à régler le prix des Opérations de Transport et des éventuelles autres prestations effectuées par DHL, conformément aux modalités fixées dans les présentes CGV.

### 3.2 Conditionnement, emballage, marquage et étiquetage

L'Envoi doit être remis par le Donneur d'Ordre conditionné, emballé, marqué et étiqueté, de façon à ce qu'il puisse supporter les Opérations de Transport et, de manière générale toutes les opérations confiées et être délivré au destinataire dans des conditions normales.

Les marchandises ne doivent pas constituer une cause de danger pour les personnels de conduite et de manutention, l'environnement, la sécurité des engins de transport, les autres marchandises transportées ou stockées, les véhicules ou les tiers.

Le Donneur d'Ordre répond seul du choix du conditionnement et de son aptitude à supporter le transport et la manutention.

Dans l'hypothèse où le Donneur d'Ordre confierait à DHL des marchandises contrevenant aux dispositions précitées, celles-ci voyageraient aux risques et périls du Donneur d'Ordre et sous décharge de toute responsabilité de DHL. Le Donneur d'Ordre serait tenu pour seul responsable sans recours contre DHL des dommages de toute nature qu'elles pourraient causer.

Sur chaque Colis, objet ou support de charge, un étiquetage clair doit être effectué pour permettre une identification immédiate et sans équivoque de l'expéditeur, du destinataire, du lieu de livraison et de la nature de la marchandise. Les mentions des étiquettes doivent correspondre à celles qui figurent sur le contrat de transport.

Le Donneur d'Ordre répond de toutes les conséquences d'une absence, d'une insuffisance ou d'une déféctuosité du conditionnement, de l'emballage, du marquage ou de l'étiquetage.

### 3.3 Obligations déclaratives

Le Donneur d'Ordre garantit que la description de la nature et des particularités inhérentes aux marchandises transportées et toutes les informations relatives auxdites marchandises et à leur usage, fournies par ses soins ou par ses représentants, sont justes et complètes.

Le Donneur d'Ordre répond de toutes les conséquences d'un manquement à l'obligation d'information et de déclaration sur la nature et les particularités inhérentes à la marchandise et notamment celles qui ne sont pas apparentes, eu égard notamment à sa valeur et/ou aux convoisibles qu'elle est susceptible de susciter, sa dangerosité ou sa fragilité.

Le Donneur d'Ordre supporte seul les conséquences résultant de déclarations ou documents d'accompagnement faux, erronés, incomplets, inapplicables ou fournis tardivement, y compris pour les informations nécessaires à la transmission de toute déclaration sommaire exigée par la réglementation douanière, notamment pour les transports de marchandises en provenance ou à destination de pays tiers.

### 3.4 Envois non acceptés ou restreints

Le Donneur d'Ordre s'engage expressément à ne pas remettre à DHL des marchandises illicites ou prohibées.

Le Donneur d'Ordre ne doit pas effectuer d'Envois considérés comme inacceptables par DHL. Les Envois non acceptés par DHL sont définis dans les Conditions Générales de Transport de DHL et sur le Site Internet DHL dans l'onglet « Conseils d'expédition ».

En outre, certains Envois sont sujets à des restrictions tenant à leur nature ou à leur valeur (ci-après désignés « Envois restreints ») notamment, les Envois d'œuvres d'art, bijoux, cigarettes électroniques, tabac, montres, etc. Ces Envois restreints sont soumis à une autorisation de DHL après étude.

### 3.5 Formalités douanières

Si des Opérations Douanières doivent être accomplies, le Donneur d'Ordre garantit le Représentant en Douane Enregistré de toutes les conséquences financières découlant d'instructions erronées, de documents inapplicables ou de toute autre irrégularité entraînant d'une façon générale liquidation de droits et/ou de taxes supplémentaires, amendes, etc. de l'administration concernée.

En cas de dédouanement de marchandises au bénéfice d'un régime préférentiel conclu ou accordé par l'Union européenne, le donneur d'ordre garantit avoir fait toutes diligences au sens des dispositions du Code des Douanes de l'Union Européenne visant à s'assurer que toutes les conditions pour le traitement du régime préférentiel ont été respectées.

Le Donneur d'Ordre doit, sur demande du Représentant en Douane Enregistré, fournir à ce dernier, dans le délai requis, toutes informations qui lui sont réclamées au titre des exigences de la réglementation douanière. La non-fourniture de ces informations dans ce délai a pour effet de rendre responsable le Donneur d'Ordre de toutes les conséquences préjudiciables de ce manquement au titre de retards, surcoûts, avaries, etc.

Toutefois, les règles de qualité et/ou de normalisation technique des marchandises relevant de la seule responsabilité du Donneur d'Ordre, il lui appartient de fournir au Représentant en Douane Enregistré tous documents (tests, certificats, etc.) exigés par la réglementation pour leur circulation. Le Représentant en Douane Enregistré n'encourt aucune responsabilité du fait de la non-conformité des marchandises auxdites règles de qualité ou de normalisation technique.

### 3.6 Contrôle des exportations

Le Donneur d'Ordre déclare expressément que la prestation qu'il confie à DHL n'entraînera pas une violation par le Donneur d'Ordre, ou par DHL, d'une loi, d'un règlement ou d'une quelconque disposition applicable, que ce soit en matière de sanction notamment économique, d'embarco ou de contrôle des exportations, imposée par un gouvernement ou toute autre autorité compétente. A défaut, le Donneur d'Ordre garantira DHL de tous recours et/ou de toutes dépenses engagées à ce titre.

## ARTICLE 4 - LIVRAISON

La livraison est effectuée dans les conditions prévues par les Conditions Générales de Transport de DHL, qui listent notamment certains cas où la livraison est impossible.

### Refus ou défaillance du destinataire de l'Envoi

En cas de refus de l'Envoi par le destinataire, comme en cas de défaillance de ce dernier pour quelque cause que ce soit, tous les frais initiaux et supplémentaires resteront à la charge du Donneur d'Ordre.

Les Envois qui du fait du destinataire ne peuvent être livrés dans les 24 heures de leur arrivée dans la ville de destination, séjourneront dans les entrepôts de DHL (ou ceux de ses sous-traitants) aux frais et risques du Donneur d'Ordre.

DHL se réserve le droit de facturer le temps d'attente et ses suites, en cas d'immobilisation du véhicule et du personnel au-delà du délai usuel.

## ARTICLE 5 - DROIT D'INSPECTION

Pour des raisons de sécurité et/ou de contrôle, le Donneur d'Ordre reconnaît expressément que DHL ou toute autorité publique pourra ouvrir et inspecter tout Envoi sans en informer préalablement le Donneur d'Ordre.

Tout dommage (retard, refus du colis par le destinataire, etc.) susceptible d'être entraîné par une telle inspection ne pourra ouvrir droit à une quelconque indemnité de la part de DHL.

## ARTICLE 6 - DÉDOUANEMENT

Lorsque des Opérations Douanières doivent être accomplies par le Représentant en Douane Enregistré, le Donneur d'Ordre donne mandat au Représentant en Douane Enregistré afin qu'il intervienne en qualité de représentant en douane, agissant directement au nom et pour le compte du Donneur d'Ordre comme le prévoit :

- l'article 18 du Code des Douanes de l'Union (règlement (UE) n° 952/2013 du 9 octobre 2013) et
- l'arrêté du 13 avril 2016 tel que modifié par l'arrêté du 31 mai 2018 relatif à la représentation en douane et à l'enregistrement des représentants en douane.

Il est précisé que ce mandat n'est donné que pour les déclarations en douane et exclut toute substitution ou représentation du mandant par le Représentant en Douane Enregistré auprès de l'administration des douanes pour tout acte contentieux sauf accord contraire écrit des parties.

Le mode de représentation directe sera applicable sauf loi impérative prévoyant le contraire ou l'application d'une autre réglementation impérative dans le ou les pays où sont effectuées les Opérations Douanières.

## ARTICLE 7 - POIDS DES ENVOIS

DHL se réserve la possibilité de vérifier le poids indiqué par le Donneur d'Ordre et de rectifier toute erreur de poids en appliquant les règles suivantes :

Le poids pris en compte pour la facturation de l'Envoi (arrondi à la tranche supérieure) sera le plus élevé des deux poids suivants :

- le poids réel, tel que déterminé dans les différents centres de services de DHL par pesage, étant précisé que les balances utilisées sont conformes à la réglementation applicable concernant les poids et mesures, ou
- le poids volumétrique, étant précisé que les règles de calcul du poids volumétrique sont fonction du service de transport. Elles sont disponibles sur simple demande au Service Clients ou sur le Site Internet DHL.

## ARTICLE 8 - TARIFS

### 8.1 Prix

Les prix sont calculés par application de la tarification en vigueur au jour de la remise de l'Envoi. Les prix sont applicables aux prestations effectuées durant les horaires de travail définis par DHL, ce qui exclue les jours fériés et week-ends. Les tarifs ne comprennent pas les droits, taxes, redevances et impôts dus en application de toute réglementation notamment fiscale ou douanière (tels que accises, droits d'entrée, etc.), qui seront facturés en sus le cas échéant.

Dans le cadre d'opérations soumises à la taxe sur la valeur ajoutée française (TVA), les prix sont augmentés du montant de la TVA correspondant.

Dans le cas où la TVA française n'a pas été mentionnée sur la facture initiale, DHL fera parvenir au Donneur d'Ordre une facture rectificative mentionnant un supplément de prix égal au montant de la TVA. Ce dernier s'acquittera du montant de TVA correspondant.

Les conditions tarifaires sont disponibles sur simple demande au Service Clients ou sur le Site Internet DHL.

Les conditions tarifaires feront l'objet d'une augmentation annuelle à chaque début d'année civile.

Toute modification d'une Opération de Transport, notamment tout changement d'itinéraire, toute immobilisation du véhicule et/ou de l'équipage non imputable à DHL, peut entraîner un réajustement des conditions tarifaires applicables à l'Opération de Transport.

Les tarifs appliqués au Donneur d'Ordre sont déterminés sur la base d'un poids, d'une destination et d'un volume d'Envois défini par ce dernier. Dans l'hypothèse où ce poids, destination ou volume d'Envois ne serait pas atteint pendant trois (3) mois consécutifs, DHL aura la faculté de réviser unilatéralement les tarifs en fonction du poids, de la destination ou du volume d'Envois réel.

### 8.2 Surcharge carburant

Chaque Envoi fait l'objet de la facturation d'une surcharge carburant en sus du tarif mentionné à l'article 8.1. La surcharge carburant fait l'objet d'une indexation mensuelle selon les modalités précisées sur le Site Internet DHL dans la rubrique « Surcharge carburant ».

### 8.3 Options et surcharges

En complément des tarifs mentionnés à l'article 8.1, DHL facturera au Donneur d'Ordre des surcharges et les options choisies par ce dernier, selon les modalités précisées sur une liste d'options et surcharges disponible sur simple demande au Service Clients ou sur le Site Internet DHL.

La liste des options et surcharges peut être modifiée à tout moment par DHL.



Siège Social  
DHL International Express (France) SAS  
Immeuble Le Mermoz - 53 Avenue Jean Jaurès  
CS 80014  
93351 LE BOURGET CEDEX

S.A.S au capital de 19 347 230 €  
RCS Bobigny 494 956 774  
No. TVA FR 57 494 956 774  
mydhl.express

Service Clients (Client Professionnel) : **0825 10 00 80** Service 0,18 €/min + prix appl.

Service Clients (Client Particulier) : **0809 400 213** Service gratuit + prix appl.

# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE DE DHL EXPRESS (SUITE)

Version du 20.03.2024 (Réf. CGV 03.2024)



## 8.4 Charges supplémentaires

Toute surcharge, temporaire ou définitive, imputable à une législation ou réglementation nationale ou internationale (ex: renforcement des conditions IATA) sera facturée par DHL au Donneur d'Ordre trente jours calendaires après l'envoi à ce dernier d'une notification écrite l'informant de ladite facturation.

## 8.5 Dédouanement

Le montant des droits et taxes afférents aux Opérations Douanières est calculé selon la réglementation en vigueur.

Pour couvrir ses frais (avance de fonds vis-à-vis des douanes et gestion administrative des dossiers), DHL facturera un forfait en sus des droits et taxes applicables, soumis à TVA selon les règles de territorialité applicables.

## 8.6 Solidarité du Donneur d'Ordre

Dans le cas où les droits et taxes, frais de port, frais de transport ainsi que tout autre frais applicable devraient être payés par le destinataire, l'expéditeur ou toute personne autre que le Donneur d'Ordre, ce dernier demeure solidairement responsable et garant du paiement desdits frais applicables, que ce soit vis-à-vis de toute administration, de DHL ou de tout tiers, si la personne qui en est redevable fait défaut et ce, quelle qu'en soit la raison, l'Incoterm et/ou le mode de représentation défini entre les parties.

## 8.7 Déclaration d'Exportation

DHL rappelle au Donneur d'ordre que pour toute importation de marchandise provenant de pays tiers sur le territoire communautaire, l'exportateur de la marchandise est légalement tenu de procéder à une Déclaration d'Exportation.

Dans le cas où celle-ci ne serait pas effectuée par l'exportateur, DHL pourra, dans l'intérêt du Client, se substituer à l'exportateur afin d'établir ladite Déclaration d'Exportation.

Les coûts résultant de l'établissement de la Déclaration d'Exportation sont calculés en fonction de plusieurs critères tels que notamment le type de marchandise, sa valeur et le pays d'origine.

Le Donneur d'Ordre accepte expressément que tous les coûts supportés par DHL au titre de l'établissement de cette Déclaration d'Exportation lui soient directement facturés et soumis à TVA selon les règles applicables.

## ARTICLE 9 - MODALITÉS DE PAIEMENT

### 9.1 Périodicité de facturation

Sauf dispositions contraires prévues dans des Conditions Particulières applicables aux prestations considérées, DHL facture les Opérations de Transport de manière hebdomadaire et les Opérations Douanières de manière quotidienne.

### 9.2 Délai de paiement

Les factures sont payables dans un délai maximal de 30 jours à compter de la date d'émission de la facture. Par dérogation toutefois, celles relatives aux Opérations Douanières sont payables à réception de facture.

Le Donneur d'Ordre est toujours garant de leur acquittement.

Le paiement est exigible dès la fin du délai de paiement mentionné ci-dessus, sans que le Donneur d'Ordre ne puisse se prévaloir d'une quelconque demande préalable d'informations ou de documents de quelque nature que ce soit (preuve de livraison, etc.).

Tout règlement partiel, à la date d'échéance convenue, sera en premier lieu imputé sur la partie non privilégiée des créances.

### 9.3 Paiement en ligne par carte bancaire

Dans le cadre du service de paiement en ligne par carte bancaire, les prestations de transport sont payables immédiatement.

Afin de procéder au paiement, le Donneur d'Ordre accepte de communiquer son numéro de carte bancaire via un système de paiement sécurisé. DHL accepte les cartes des réseaux Carte Bleue, Visa, Mastercard et American Express.

Le montant à payer est initialement basé sur un devis émis en ligne par DHL en fonction des informations communiquées par le Donneur d'Ordre. Toutefois, le montant final peut varier après pesage et mesurage de l'envoi par DHL. Si le montant final facturé est supérieur au montant initialement communiqué, le coût supplémentaire sera débité du même compte lié à la carte bancaire initialement utilisée.

### 9.4 Défaut et retard de paiement

Dans le cas où le paiement se révélerait irrégulier, incomplet ou inexistant, pour une raison imputable au Donneur d'Ordre, les frais en découlant demeureront à la charge de ce dernier, une action civile et/ou pénale pouvant le cas échéant, être entreprise à son encontre.

En application de l'article L 441-10 du Code de Commerce, des pénalités de retard et une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement d'un montant de 40 euros sont exigibles par facture échue le jour suivant la date de règlement figurant sur ladite facture dans le cas où les sommes dues sont réglées après cette date, et ce sans qu'un rappel soit nécessaire, sans préjudice des dommages et intérêts et autres frais que DHL se réserve de réclamer.

Les pénalités de retard exigibles, en vertu des dispositions précitées, seront réclamées par DHL à un taux égal au taux d'intérêt appliqué par la Banque Centrale Européenne à son opération de refinancement la plus récente majoré de 10 points de pourcentage.

### 9.5 Absence de compensation

Les créances et dettes réciproques nées de l'exécution des prestations ne peuvent se compenser sur la seule initiative d'une des parties.

### 9.6 Droit de gage conventionnel

Le Donneur d'Ordre reconnaît expressément à DHL un droit de gage conventionnel comportant droit de rétention et de préférence général et permanent sur toutes les marchandises, valeurs et documents en possession de DHL, et ce en garantie de la totalité des créances (factures, intérêts, frais engagés, etc.) que DHL détient contre lui, même antérieures ou étrangères aux opérations effectuées au regard des dites marchandises, valeurs ou documents.

### 9.7 Contestation de facture

Sous peine de forclusion, toute contestation de facture doit impérativement être notifiée à DHL, par lettre recommandée avec avis de réception, dans les 30 jours francs suivant sa date d'émission.

Les réclamations relatives à des pertes, avaries ou autres dommages sont traitées ci-après au paragraphe 11.4 des présentes CGV de DHL.

### 9.8 Facturation électronique : MyBill

Le Donneur d'Ordre autorise expressément DHL à lui délivrer par email ses factures sous forme électronique pour tous services DHL répondant aux conditions d'éligibilité du service de facturation électronique MyBill.

Chaque facture, une fois émise, est accessible à tout moment sur le Site Internet DHL dans la rubrique « Services Plus » après authentification du Donneur d'Ordre. Celui-ci doit indiquer l'adresse email à laquelle il souhaite recevoir ses factures. Le Donneur d'Ordre certifie la véracité et l'exactitude des informations fournies lors de son inscription au service MyBill. Il s'engage à informer DHL de tout changement d'adresse email.

Le Donneur d'Ordre sera libre de consulter ses factures, de les télécharger et/ou de les imprimer. Le service MyBill est gratuit (hors coût de connexion Internet). Le Donneur d'ordre ne reçoit plus de facture papier par voie postale.

La facture est disponible sur le compte du Donneur d'Ordre pendant une période de douze (12) mois, sauf en cas de renonciation. S'il souhaite conserver plus longtemps le fichier relatif à ses factures, il lui appartient de procéder lui-même à l'archivage sur le support de son choix.

Le Donneur d'Ordre pourra renoncer au service MyBill sur demande écrite par lettre recommandée avec avis de réception. Dans cette hypothèse, le Donneur d'Ordre recevra une facture papier par voie postale moyennant le paiement d'un coût supplémentaire par facture.

## ARTICLE 10 - DURÉE - RÉSILIATION POUR MANQUEMENT

### 10.1 Durée

Sauf dispositions contraires prévues dans des Conditions Particulières applicables aux prestations considérées, toute relation contractuelle entre DHL et le Donneur d'Ordre est à durée indéterminée. En conséquence, chacune des parties peut y mettre fin, à tout moment, par l'envoi d'une lettre recommandée avec avis de réception en respectant un préavis minimal de :

- de un (1) mois quand le temps écoulé depuis le début de la relation est inférieur ou égal à six (6) mois,
- de deux (2) mois quand le temps écoulé depuis le début de la relation est supérieur à six (6) mois et inférieur ou égal à un (1) an ;
- de trois (3) mois quand le temps écoulé depuis le début de la relation est supérieur à un (1) an et inférieur ou égal à trois (3) ans ;
- de quatre (4) mois quand la durée de la relation est supérieure à trois (3) ans, auxquels s'ajoute une semaine, par année complète de relations commerciales, sans pouvoir excéder une durée maximale de six (6) mois.

Durant ce préavis, le Donneur d'Ordre ne devra pas réduire son volume d'Envois.

En cas de non-respect du préavis, DHL aura droit à une indemnité égale au montant de la facturation totale que DHL aurait dû percevoir jusqu'à la date de fin du préavis.

En cas de non-utilisation par le Donneur d'Ordre d'un compte client pendant une durée supérieure à 6 (six) mois, DHL aura la faculté de résilier ledit compte sans préavis et sans indemnité.

### 10.2 Résiliation pour manquement

En cas de manquement grave ou répété de la part de l'une des parties à l'une quelconque de ses obligations résultant de la relation contractuelle, l'autre partie pourra, trente (30) jours après avoir mis l'autre partie en demeure d'exécuter ses obligations par lettre recommandée avec avis de réception restée infructueuse, résilier de plein droit la relation contractuelle, et ce, sans préjudice de tous dommages et intérêts.

## ARTICLE 11 - RESPONSABILITÉ

La responsabilité de DHL, à quelque titre de ce soit, est limitée aux seuls préjudices directs justifiés.

La notion de préjudice direct justifié exclut notamment l'indemnisation des pertes de chance, des pertes d'exploitation, de production, de profit, de revenu et de gains manqués.

La responsabilité de DHL ne peut être engagée pour toute perte ou tout dommage lié à un cas de force majeure, tel que défini par l'article 1218 du Code civil et la jurisprudence de la Cour de cassation ou lié à une quelconque cause exonératoire de responsabilité telle que visée par les lois, règlements, conventions et jurisprudence applicables au mode de transport considéré.

### 11.1 Opérations de Transport

La responsabilité de DHL est déterminée conformément aux Conditions Générales de Transport de DHL.

### Conditions spécifiques à l'Offre « DHL Express Easy »

Nonobstant ce qui précède, lorsque le Donneur d'Ordre procède à un Envoi via « DHL Express Easy » les conditions de dédommagement ci-après mentionnées sont applicables en lieu et place des conditions de dédommagement prévues par les Conditions Générales de Transport de DHL :

#### - En cas d'envois de documents (UE et hors UE) et d'envois de Colis au sein de l'UE :

En cas de perte ou de dommage rendant impropre le document à son utilisation ou en cas de perte ou de dommage causé au Colis, DHL dédommagera le Donneur d'Ordre d'un montant forfaitaire de **cinquante (50) euros**, sans que le Donneur d'Ordre n'ait à justifier de la valeur dudit document ou Colis. Ce dédommagement intégral, forfaitaire et définitif, quelle que soit la valeur du document ou Colis, ne s'applique ni aux retards, ni aux dommages et/ou pertes dus à des circonstances indépendantes de la volonté de DHL telles que stipulées dans les Conditions Générales de Transport de DHL.

#### - Pour les envois de Colis hors UE :

En cas de perte ou de dommage causé au Colis, DHL dédommagera, sur présentation de justificatif, le Donneur d'Ordre à hauteur de la valeur du Colis telle que déclarée en douane à laquelle sera ajouté le coût de la prestation payée, sans pouvoir dépasser un dédommagement total de **deux mille (2000) euros**. Ce dédommagement ne s'applique ni aux retards, ni aux dommages et/ou pertes dus à une faute du Donneur d'Ordre, au vice propre de l'Envoi, une insuffisance d'emballage qui constitue, de façon non limitative, des causes exonératoires de responsabilité de DHL. DHL ne sera pas tenue responsable des pertes ou dommages indirects, tels que notamment perte économique, perte de revenus, perte de profits, perte d'intérêt, perte d'opportunités commerciales et ce quelle que soit la raison.

### 11.2 Retard de livraison

Sauf dispositions contraires prévues dans les Conditions Particulières de remboursement de DHL, les délais d'acheminement ne sont donnés qu'à titre indicatif. En conséquence, aucune indemnité pour retard de livraison n'est due par DHL.

### 11.3 Opérations Douanières

La responsabilité du Représentant en Douane Enregistré relative aux réclamations résultant des Opérations Douanières accomplies par le Représentant en Douane Enregistré est limitée à la plus faible des sommes suivantes : à 12,50 euros par Opération Douanière ou 25 % de la valeur moyenne des marchandises expédiées par le Donneur d'Ordre.

### 11.4 Recevabilité des réclamations

En cas de perte, d'avarie ou de tout autre dommage subi par la marchandise, ou en cas de retard, il appartient au destinataire ou au réceptionnaire de procéder aux constatations régulières et suffisantes, de prendre des réserves motivées et en général d'effectuer tous les actes utiles à la conservation des recours, dans le délai prévu par la réglementation applicable à la prestation considérée.

Pour les Opérations de Transport, sous peine de forclusion, toutes les réclamations doivent être formulées par écrit et soumises à DHL dans le délai fixé par les Conditions Générales de Transport de DHL et pour les réclamations relatives aux retards de livraison, dans le délai fixé par les Conditions Particulières de remboursement de DHL.

Pour les autres prestations, sous peine d'irrecevabilité, toutes les réclamations doivent être formulées par écrit et soumises à DHL dans le délai fixé par les Conditions Particulières applicables à la prestation considérée ou, en l'absence de telles stipulations, dans le délai prévu par la réglementation applicable à la prestation considérée.

## ARTICLE 12 - ASSURANCE « AD VALOREM »

Sauf disposition contraire prévue dans les Conditions Particulières applicables aux prestations considérées prévoyant la fourniture par DHL d'une assurance Ad Valorem, le Donneur d'Ordre a la faculté de demander la souscription pour son compte d'une assurance Ad Valorem couvrant la valeur monétaire de l'Envoi, moyennant le paiement d'une prime et sous réserve d'acceptation par DHL.

Aucune assurance n'est fournie par DHL sans ordre écrit et répété du Donneur d'Ordre pour chaque Envoi, précisant les caractéristiques de l'Envoi à couvrir et les valeurs à garantir. Si un tel ordre est donné, DHL, agissant au nom et pour le compte du Donneur d'Ordre, contracte une assurance auprès d'une compagnie d'assurance notoirement solvable au moment de la couverture.

DHL, intervenant comme mandataire, ne peut être considéré en aucun cas comme assureur. Les conditions de la police sont réputées connues et agréées par le Donneur d'Ordre. Un certificat d'assurance sera émis, s'il est demandé.



Siège Social  
DHL International Express (France) SAS  
Immeuble Le Mermoz - 53 Avenue Jean Jaurès  
CS 80014  
93351 LE BOURGET CEDEX

S.A.S au capital de 19 347 230 €  
RCS Bobigny 494 956 774  
No. TVA FR 57 494 956 774  
mydhl.express

Service Clients (Client Professionnel) : **0825 10 00 80** Service 0,18 €/min + prix appel

Service Clients (Client Particulier) : **0809 400 213** Service gratuit + prix appel

# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE DE DHL EXPRESS (SUITE)

Version du 20.03.2024 (Réf. CGV 03.2024)



## ARTICLE 13 - PROTECTION DES DONNÉES

DHL s'engage, lorsqu'il traite des données à caractère personnel, à respecter la réglementation relative à la protection des données personnelles et tout particulièrement les dispositions de la loi Informatique et Libertés n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, du Règlement européen 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 (ci-après le « RGPD »), et de toute loi ou règlement actuel ou à venir ayant trait à cette réglementation.

DHL collecte les données à caractère personnel (ci-après les « Données ») :

- du Donneur d'Ordre, c'est-à-dire le client (expéditeur, tiers, chargeur ou autre) qui contracte les Conditions Générales de Vente afin de recourir aux prestations de transport ou toutes les autres prestations proposées par DHL ;

- du tiers à ces Conditions Générales de Vente qui est, par exemple, destinataire (ci-après le « Client du Donneur d'Ordre »).

Dans cette dernière situation, DHL et le Donneur d'Ordre s'engagent à traiter les données personnelles du Client du Donneur d'Ordre en conformité avec la réglementation rappelée en préambule de cet article.

DHL traite les données du Donneur d'Ordre et du Client du Donneur d'Ordre selon les modalités suivantes :

Finalités	Base légale	Catégories de données personnelles	Durée de conservation (Base active)
Exécution des prestations visées aux CGV	Exécution du contrat	Données d'identification Données de contact	Durée de la relation contractuelle
Communications commerciale relatives à des prestations analogues au contrat (envoi de newsletters, d'offres promotionnelles...)	Intérêt légitime	Données d'identification Données de contact	Durée de la relation contractuelle, sauf manifestation d'une opposition
Evaluation du niveau de satisfaction du Donneur d'ordre et/ou du Client du Donneur d'Ordre (enquêtes de satisfaction courriel, SMS/MMS ou téléphone)	Intérêt légitime	Données d'identification Données de contact	Durée de la relation contractuelle

Les Données traitées par DHL sont uniquement communiquées au personnel habilité, aux sous-traitants et autres prestataires de DHL tels que les transporteurs, logisticiens et prestataires informatiques qui participent à l'exécution des prestations (ci-après « Destinataires »).

Les Données pourront faire l'objet d'un transfert hors de l'Union européenne, vers des pays reconnus par la Commission européenne comme garantissant un niveau de protection adéquat des données personnelles ou vers des pays non reconnus comme tels. Dans ce dernier cas, DHL réalise ses transferts en suivant des « règles d'entreprise contraignantes » (BCR), garanties appropriées conformément à l'article 46 du RGPD. Les informations relatives à ces garanties appropriées peuvent être demandées au Délégué à la protection des données de DHL.

Le Donneur d'Ordre s'engage à transmettre à DHL les Données du Client du Donneur d'Ordre en conformité avec la réglementation sur les données personnelles.

Le Donneur d'Ordre garantit notamment avoir :

- licitement collecté les Données ;

- communiqué aux Clients du Donneur d'Ordre l'ensemble des informations, conformément à l'article 13 du RGPD.

Le Donneur d'Ordre et les Clients du Donneur d'Ordre concernés par des Données traitées par DHL disposent, selon les circonstances, de droits, et notamment : le droit d'accès aux Données les concernant, d'un droit d'opposition, d'un droit de rectification, d'un droit de suppression, d'un droit de limitation et d'un droit de portabilité des données.

Ils peuvent exercer leurs droits en adressant leur demande au Délégué à la protection des données :

- par la voie postale à l'adresse suivante : DHL International Express (France) SAS, Immeuble Le Mermoz - 53 Avenue Jean Jaurès - CS 80014-93351 LE BOURGET CEDEX ;

- ou par voie électronique à l'adresse suivante : frexp.dpo@dhl.com.

Ils peuvent également obtenir plus d'informations concernant leurs droits en consultant le site [www.cnil.fr](http://www.cnil.fr) et, le cas échéant, adresser une réclamation auprès de la Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (CNIL).

## ARTICLE 14 - ANNULATION ET INVALIDITÉ

Au cas où une quelconque des stipulations des Conditions Contractuelles de DHL serait déclarée nulle ou réputée non écrite, toutes les autres stipulations continueraient à s'appliquer.

## ARTICLE 15 - LOI ET JURIDICTION

La loi française est applicable.

**En cas de litige né à l'occasion des relations contractuelles ou en cas de contestation de toute nature que ce soit, même en cas d'appel en garantie ou de pluralité des défendeurs, l'attribution de juridiction est faite au Tribunal de Commerce de Paris.**

## ARTICLE 16 - MÉDIATION

Conformément aux articles L 611-1 et suivants du Code de la consommation, le Donneur d'Ordre revêtant la qualité de consommateur peut, en l'absence de réponse dans un délai de deux mois ou de réponse défavorable à une réclamation réalisée selon les conditions et modalités de l'article 11.4 des présentes CGV de DHL EXPRESS, saisir l'Association des Médiateurs Européens (AME CONSO), ci-après le « Médiateur ».

La saisine du Médiateur par le Donneur d'Ordre, revêtant la qualité de consommateur, peut se faire soit en complétant le formulaire prévu à cet effet sur le site internet de l'AME CONSO : [www.mediationconso-ame.com](http://www.mediationconso-ame.com), soit par courrier adressé à l'AME CONSO, 197 Boulevard Saint-Germain - 75007 PARIS.

**Les présentes Conditions Générales de Vente de DHL International Express (France) SAS remplacent celles publiées précédemment et entrent en vigueur le 20 mars 2024.**



Siège Social  
DHL International Express (France) SAS  
Immeuble Le Mermoz - 53 Avenue Jean Jaurès  
CS 80014  
93351 LE BOURGET CEDEX

S.A.S au capital de 19 347 230 €  
RCS Bobigny 494 956 774  
No. TVA FR 57 494 956 774  
mydhl.express

Service Clients (Client Professionnel) : **0825 10 00 80** Service 0,18 €/min + prix appel

Service Clients (Client Particulier) : **0809 400 213** Service gratuit + prix appel